

## LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DE LA MARCA IRAM DE SEGURIDAD Y LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA ex S.I.C. y M.

### LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM SAFETY MARK AND THE ex S.I.C. y M. SAFETY MARK

#### DC-E-K17-158.1 (C1)

Se deja constancia, por medio de la presente, que IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, ha otorgado la Certificación según el Sistema N°5 recomendado en la Resolución N° 19 de fecha 25 de junio de 1992 del GRUPO MERCADO COMUN (MERCOSUR) al producto cuyas características se detallan a continuación.

*This document is a written evidence that IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, has granted the Certification according to System N°5 recommended by Resolution N°19 dated on 25<sup>th</sup> June 1992 of GRUPO MERCADO COMUN (MERCOSUR), to the product with the following characteristics:*

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

KRONEN INTERNACIONAL S.A.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Av. Corrientes 330, 6° "612" (C1043AAQ), Ciudad Autónoma de Buenos Aires, Argentina

DOMICILIO DE LA(S) PLANTA(S) DE PRODUCCIÓN SUJETA(S) A INSPECCIÓN / ADDRESS(ES) OF THE PRODUCTION PLANT(S) UNDER INSPECTION:

KRONEN INTERNACIONAL S.A. / Calle 3 entre 107 y 109, Parque Industrial Norte, San Luis, Argentina

PRODUCTO / PRODUCT:

COCINA A GAS CON COMPONENTES ELÉCTRICOS / Cooking range with electric components

REFERENCIA DE TIPO O MODELO / TYPE REFERENCE OR MODEL:

1) CP6855AB ; CP6855AI ; CP756AI ; CP9656AI  
2) CD5502AB ; CD5502AI ; CD5507AI ; CD5505AI

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES / MAIN CHARACTERISTICS:

220 V~ - 50 Hz - 40 W - Clase I

MARCA / TRADE MARK OR NAME:

1) "PATRICK"  
2) "DREAN"

EN CONFORMIDAD CON LA(S) NORMA(S) / IN CONFORMITY WITH THE STANDARD(S):

IEC 60335-2-102: 2017 & IEC 60335-1: 2010 + A1: 2013 + A2: 2016

Esta Certificación IRAM estará vigente siempre y cuando el Licenciario cumpla con las condiciones establecidas en: el Acuerdo de Contratación del Servicio de Certificación IRAM de Productos, Procesos y Servicios (DC-R 001) que ha sido conformado; el procedimiento de aplicación de las Marcas IRAM de Conformidad de la Certificación de Productos, Procesos y Servicios (DC-PG 129); la resolución S.C. N° 169/18 y demás requisitos legales vigentes aplicables.

*This IRAM Certification will be valid as far as the License holder keeps complying with the requirements established by: the Contract Agreement (DC-R 001), which has been signed by the License Holder; the procedure for applying the IRAM Marks of Conformity for Certification of Products, Processes and Services (DC-PG 129); the resolution S.C. N° 169/18 and all other current applicable legal dispositions.*

OBSERVACIONES ADICIONALES / ADDITIONAL REMARKS:

**Esta Licencia anula y reemplaza a la Licencia N° / This Licence cancels and replaces to Licence N°: DC-E-K17-158.1 (por agregado de modelos, marca y nuevo informe de ensayo / due to addition of models, trade mark and new report).**

Esta Licencia de IRAM ha sido otorgada en base al Informe N° / This IRAM License has been granted on the basis of the Report No. 59335-222-93859 & 64925-222-99380, emitidos por / issued by SHITSUKE.

Fecha de aprobación original:  
Original approval date:

2021-02-12

Fecha de aprobación:  
Approval date:

2022-05-23

Ing. Christian Grilauskas  
Gerente Productos II-Certificación  
IRAM  
(firmado digitalmente)



## LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DE LA MARCA IRAM DE CONFORMIDAD CON UN DOCUMENTO NORMATIVO Y LA MARCA DE APROBACIÓN DE ENARGAS

### LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY ACCORDING TO A REFERENCE DOCUMENT AND ENARGAS APPROVAL MARK

**Matrícula de Certificación: DC-M-K2-018.3**

**Nº de certificado: DC-M-K2-018.3**

Se deja constancia por medio de la presente que el IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, ha otorgado la Marca IRAM de Conformidad con un documento normativo y la Marca de Aprobación establecida en la Resolución ENARGAS N° 138/95 y la Resolución ENARGAS N° 56/2019, al producto cuyas características se detallan a continuación:

*This document is a written evidence that IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, has granted the IRAM Mark of Conformity with a normative document and the Approval Mark established by the Resolution ENARGAS N° 138/95 and the Resolution ENARGAS N° 56/2019, to the product with the following characteristics:*

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

KRONEN INTERNACIONAL S.A.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Av. Corrientes 330 6to piso 612, C.A.B.A., Argentina

DOMICILIO DE LA(S) PLANTA(S) DE PRODUCCIÓN SUJETA(S) A INSPECCIÓN / ADDRESS(ES) OF THE PRODUCTION PLANT(S) UNDER INSPECTION:

KRONEN INTERNACIONAL S.A. \ Calle 3 entre 107 y 109, Código Postal 5700. Parque industrial Norte.San Luis Argentina

REPRESENTANTE TÉCNICO / TECHNICAL REPRESENTATIVE

Ing. Carlos Jaremczuk

MATRÍCULA DEL REPRESENTANTE Nº / REPRESENTATIVE'S REGISTER Nº

10.409

PRODUCTO / PRODUCT:

Cocina a gas con componente eléctrico/gas cooker with electrical components

REFERENCIA DE TIPO O MODELO / TYPE REFERENCE OR MODEL:

1) CP756AI; 2) CD5507AI

TIPO DE GAS - CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES / GAS TYPE - MAIN CHARACTERISTICS::

Para gas natural (G20) y gas licuado (G31) por red. 4 quemadores en plancha y 1 quemador en horno a gas. Consumo total de gas: 9142 Kcal/h. Tensión: 220 V- 50 Hz- 40W.

MARCA / TRADE MARK OR NAME:

1)PATRICK; 2) DREAN

EN CONFORMIDAD CON LA(S) NORMA(S) / IN CONFORMITY WITH THE STANDARD(S):

NAG 312: (2010) + Adenda N° 1 NAG-312 (2015) + Adenda N° 2 NAG-312 (2019)

Esta Certificación IRAM estará vigente siempre y cuando el Licenciatario cumpla con las condiciones establecidas en: el Acuerdo de Contratación del Servicio de Certificación IRAM de Productos, Procesos y Servicios (DC-R 001) que ha sido conformado; el procedimiento de aplicación de las Marcas IRAM de Conformidad de la Certificación de Productos, Procesos y Servicios (DC-PG 129); la Resolución ENARGAS N° 138/95; la Resolución ENARGAS N° 56/2019 y demás requisitos legales vigentes aplicables.

*This IRAM Certification will be valid as far as the License holder keeps complying with the requirements established by: the Contract Agreement (DC-R 001), which has been signed by the License Holder; the procedure for applying the IRAM Marks of Conformity for Certification of Products, Processes and Services (DC-PG 129); the resolution ENARGAS N° 138/95; the Resolution ENARGAS N° 56/2019 and all other current applicable legal dispositions.*

OBSERVACIONES ADICIONALES / ADDITIONAL REMARKS:

Esta Licencia IRAM ha sido otorgada en base al Informe N° / This IRAM License has been granted on the basis of the Report N° 64892-222-99452, emitido por / issued by SHISTUKE S.R.L.

Fecha de aprobación / Approval date:

2022-05-23

Esta Licencia IRAM vence el día / This IRAM License expires on:

2024-05-23

3-2021

  
**Guillermo Pedroncini**  
Gerente de Siderurgia, Transporte,  
Combustión y EERR  
Dirección de Certificación  
IRAM  
(Firmado digitalmente)

DC-FL 174 - Rev. 00